

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

(號七〇二第卷六十六第紙聞新) Mon., December 21 1964 (Vol. 26 No. 207 Page 1)

美認妨害民主將斷絕美援制裁

南越政潮惡化

少壯軍人政變

支援陳文康，拘捕楊文明系軍政人員，武力鎮壓佛教徒，阮光試行鐵腕統治

【西貢廿一日加通社電】南越軍事委員會昨宣佈，將逮捕前總統楊文明之子楊文德，並拘捕楊文明系之軍政人員，以維護憲法。此舉引起佛教徒之強烈不滿，並爆發了暴力衝突。阮光試將軍正採取鐵腕統治，以維持政局穩定。

中共首要今日出席

二屆人民大會報告

【北京廿一日路透電】據此間新聞社消息，中國共產黨中央委員會主席毛澤東，將於今日出席第二屆全國人民代表大會，並聽取報告。

毛澤東將請辭退休

【香港廿一日美聯社電】據一位著名旅港華僑最近自大陸返抵此間，透露消息，毛澤東主席已準備辭職，並請辭退休。此舉引起外界對中國政局之廣泛關注。

秘魯礦場意外爆炸

【利馬廿一日加通社電】秘魯南部一處礦場，昨日發生意外爆炸，造成多人傷亡。據初步調查，爆炸原因尚不明確，但已引起當地政府之重視。

越反政府如火如荼

【西貢廿一日美聯社電】南越各地反政府武裝活動，近日有增無減，越發猖獗。政府軍在多個地區與武裝勢力發生衝突，雙方均有傷亡。

港青年赴英倫謀生

【香港廿一日路透電】據最新統計，一九六三年赴英倫謀生之香港青年人數目可觀。這反映了當時香港青年對海外發展之嚮往。

菲外長由紐約返國

【馬尼拉廿一日路透電】菲律賓外交部長，昨日由紐約返回國內。據悉，他在紐約期間曾與美方官員就當前國際形勢交換意見。

雲市積雪達尺餘高

【雲南訊】昨日雲南昆明地區大雪紛飛，積雪厚度已達一尺以上。市民紛紛採取防寒措施，交通亦受到一定影響。

加國會休會渡聖誕

國家大事明年再談

【渥太華廿一日加通社電】加拿大國會將於明日開始休會，以慶祝聖誕節。國家大事之討論將延至明年再開。

墨國火車失事慘劇

【墨西哥城廿一日路透電】墨西哥南部發生一起嚴重火車失事，造成多人死亡。初步調查顯示，事故可能與超速有關。

解誤係實 樂娛性認

【本報訊】日前有關於娛樂性之誤解，經本報澄清後，公眾已表示理解。我們呼籲媒體在報導時應更加客觀公正。

中共人代趙登紅線女宋慶齡昨出席

【本報綜合報導】中共全國人民代表大會，昨日在人民大會堂隆重開幕。多位知名人士，包括宋慶齡女士，均出席了開幕典禮。

台北選出十大新聞

【本報綜合報導】中共全國人民代表大會，昨日在人民大會堂隆重開幕。多位知名人士，包括宋慶齡女士，均出席了開幕典禮。

民意拒中共入聯

【紐約訊】美國民意調查顯示，大多數美國民眾反對中共加入聯合國。此項調查結果引起了國際社會之廣泛關注。

雲市積雪達尺餘高

【雲南訊】昨日雲南昆明地區大雪紛飛，積雪厚度已達一尺以上。市民紛紛採取防寒措施，交通亦受到一定影響。

菲外長由紐約返國

【馬尼拉廿一日路透電】菲律賓外交部長，昨日由紐約返回國內。據悉，他在紐約期間曾與美方官員就當前國際形勢交換意見。

港青年赴英倫謀生

【香港廿一日路透電】據最新統計，一九六三年赴英倫謀生之香港青年人數目可觀。這反映了當時香港青年對海外發展之嚮往。

越反政府如火如荼

【西貢廿一日美聯社電】南越各地反政府武裝活動，近日有增無減，越發猖獗。政府軍在多個地區與武裝勢力發生衝突，雙方均有傷亡。

秘魯礦場意外爆炸

【利馬廿一日加通社電】秘魯南部一處礦場，昨日發生意外爆炸，造成多人傷亡。據初步調查，爆炸原因尚不明確，但已引起當地政府之重視。

每日廣告

廣告類別	廣告費
第一版	每行一元
第二版	每行八角
第三版	每行六角
第四版	每行四角
第五版	每行三角
第六版	每行二角
第七版	每行一角
第八版	每行五角
第九版	每行四角
第十版	每行三角

（以上各版均含稅費）

詹遜面臨的困難問題

（四）

最後一次收支平衡的預算，至今已五年，迄一九六五年六月三十日的年度預算赤字是五十七億元，其後的一年預算將有更大的赤字。

大加元的新意圖，雖然出現，州及地方財政正要求聯邦政府補助教育，公共交通，廉租房屋，市區建設以及許多其他的計劃。

現在已開始計劃，以設立掃地機，電力發展，河谷控制以及遊樂場所的龐大建設計劃在進行中。

一切非財不行，不過，在這種同時，

詹遜面臨的困難問題

（續）

總統將受到壓力，要採取「撙節」金錢的政策，或許要限制商業活動引致某種程度的蕭條。

在經濟政策方面，新總統必須於一九六五年內作出重要的決定。

▲赤字預算

美國聯邦政府的財政，一向是使人憂慮的。

在過去三十五年來，聯邦政府的歲入歲出預算，只有過六次是收入平衡的，在那時間，預算的盈餘共達一百一十億元，預算的赤字統計已達三千億元。

詹遜面臨的困難問題

（續）

總統將受到壓力，要採取「撙節」金錢的政策，或許要限制商業活動引致某種程度的蕭條。

在經濟政策方面，新總統必須於一九六五年內作出重要的決定。

▲赤字預算

美國聯邦政府的財政，一向是使人憂慮的。

在過去三十五年來，聯邦政府的歲入歲出預算，只有過六次是收入平衡的，在那時間，預算的盈餘共達一百一十億元，預算的赤字統計已達三千億元。

詹遜面臨的困難問題

（續）

總統將受到壓力，要採取「撙節」金錢的政策，或許要限制商業活動引致某種程度的蕭條。

在經濟政策方面，新總統必須於一九六五年內作出重要的決定。

▲赤字預算

美國聯邦政府的財政，一向是使人憂慮的。

在過去三十五年來，聯邦政府的歲入歲出預算，只有過六次是收入平衡的，在那時間，預算的盈餘共達一百一十億元，預算的赤字統計已達三千億元。

詹遜面臨的困難問題

（續）

總統將受到壓力，要採取「撙節」金錢的政策，或許要限制商業活動引致某種程度的蕭條。

在經濟政策方面，新總統必須於一九六五年內作出重要的決定。

▲赤字預算

美國聯邦政府的財政，一向是使人憂慮的。

在過去三十五年來，聯邦政府的歲入歲出預算，只有過六次是收入平衡的，在那時間，預算的盈餘共達一百一十億元，預算的赤字統計已達三千億元。

詹遜面臨的困難問題

（續）

總統將受到壓力，要採取「撙節」金錢的政策，或許要限制商業活動引致某種程度的蕭條。

在經濟政策方面，新總統必須於一九六五年內作出重要的決定。

▲赤字預算

美國聯邦政府的財政，一向是使人憂慮的。

在過去三十五年來，聯邦政府的歲入歲出預算，只有過六次是收入平衡的，在那時間，預算的盈餘共達一百一十億元，預算的赤字統計已達三千億元。

詹遜面臨的困難問題

（續）

總統將受到壓力，要採取「撙節」金錢的政策，或許要限制商業活動引致某種程度的蕭條。

在經濟政策方面，新總統必須於一九六五年內作出重要的決定。

▲赤字預算

美國聯邦政府的財政，一向是使人憂慮的。

在過去三十五年來，聯邦政府的歲入歲出預算，只有過六次是收入平衡的，在那時間，預算的盈餘共達一百一十億元，預算的赤字統計已達三千億元。

詹遜面臨的困難問題

（續）

總統將受到壓力，要採取「撙節」金錢的政策，或許要限制商業活動引致某種程度的蕭條。

在經濟政策方面，新總統必須於一九六五年內作出重要的決定。

▲赤字預算

美國聯邦政府的財政，一向是使人憂慮的。

在過去三十五年來，聯邦政府的歲入歲出預算，只有過六次是收入平衡的，在那時間，預算的盈餘共達一百一十億元，預算的赤字統計已達三千億元。

詹遜面臨的困難問題

（續）

總統將受到壓力，要採取「撙節」金錢的政策，或許要限制商業活動引致某種程度的蕭條。

在經濟政策方面，新總統必須於一九六五年內作出重要的決定。

▲赤字預算

美國聯邦政府的財政，一向是使人憂慮的。

在過去三十五年來，聯邦政府的歲入歲出預算，只有過六次是收入平衡的，在那時間，預算的盈餘共達一百一十億元，預算的赤字統計已達三千億元。

詹遜面臨的困難問題

（續）

總統將受到壓力，要採取「撙節」金錢的政策，或許要限制商業活動引致某種程度的蕭條。

在經濟政策方面，新總統必須於一九六五年內作出重要的決定。

▲赤字預算

美國聯邦政府的財政，一向是使人憂慮的。

在過去三十五年來，聯邦政府的歲入歲出預算，只有過六次是收入平衡的，在那時間，預算的盈餘共達一百一十億元，預算的赤字統計已達三千億元。

詹遜面臨的困難問題

（續）

總統將受到壓力，要採取「撙節」金錢的政策，或許要限制商業活動引致某種程度的蕭條。

在經濟政策方面，新總統必須於一九六五年內作出重要的決定。

▲赤字預算

美國聯邦政府的財政，一向是使人憂慮的。

在過去三十五年來，聯邦政府的歲入歲出預算，只有過六次是收入平衡的，在那時間，預算的盈餘共達一百一十億元，預算的赤字統計已達三千億元。

詹遜面臨的困難問題

（續）

總統將受到壓力，要採取「撙節」金錢的政策，或許要限制商業活動引致某種程度的蕭條。

在經濟政策方面，新總統必須於一九六五年內作出重要的決定。

▲赤字預算

美國聯邦政府的財政，一向是使人憂慮的。

在過去三十五年來，聯邦政府的歲入歲出預算，只有過六次是收入平衡的，在那時間，預算的盈餘共達一百一十億元，預算的赤字統計已達三千億元。

THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA

貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君約信旺

振價自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD
 Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
 誠 懇 邀 請 各 位 華 友
 駕 臨 參 觀 一 九 六 五 年 各 廠 新 車
 VALANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
 FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE 等
 請 駕 臨
 或 電 話 與
 本 人 洽 商
 H. HARRY TUBBY
 TR 6-3211
 住 宅 電 話
 TR 6-3282

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎

中藥舖仕宜
專醫跌打外科

◎女中醫黎達民

上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前赴南京貧民診療所主任
前赴澳門同善堂醫務所主任

寓哥街四四五號東方旅館一〇一
歡迎舊雨新知問病並代寄藥劑

455 QUEEN AVE. YANCOUEN 4
電話 MU 2-1078



驗眼 兼較眼鏡 專家

氏律古屋

A. Gerard - Streichenberg,
年十三通發行
Toric Optical Co., Ltd.
118 Hastings St., W.
WU 1-8829

保護你的重要文件

△用巴拉斯的質料

本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 卽透明化學質料。）將重要文件、人籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行機單等。底而包蓋保護。使其不起皺紋或摺疊。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

本報承接印各種中西文件

間。位在雲埤中央區域
生意約四千五百元。星
開市。架生良好。兼有
取價八千元另點貨。意
館者。請移駕或電話至
辦處問吳榮順或林昌定
台覆。

酒毒不是疾病

在許多人的心目中看來，他們認為「中酒精毒」是一種疾病，然而據美國「耶路大學」酒毒系的奇恩博士稱：這個世界上並沒有這種疾病，奇恩博士接着指出，他在過去十七年悠長時間中專心的接受治療人物，目前已經學習正常的飲酒方式。

人·海·奇·談

宇宙之大，無奇不有，無論人事或現象，有時會出乎意料之外；或竟不可以理喻者亦有之，言之者自謂「信不信由你」；見之者則「不由你不信」了。

據說巴黎有一個二十一歲的美女，常喜裸體在房中休息；但其窗戶洞開，乃瘋狂了鄰近的男子，多感窺欣賞這個活動的藝術鏡頭，有些人還穿起了望遠鏡，偷窺秘密。這麼一來，使得鄰近的太太們，大為妬恨，即向當局控告她「當衆暴露」之罪；但該女郎却不罪服，并云：她在自己房中，可能有權一絲不掛的，因為這是她有生以來的習慣了，至於鄰人看她，是鄰人的事，若她不反對，鄰人也是有權去欣賞她的美麗身段的，這不算得「當衆暴露」。後來法官也無可奈何，惟有勸她在窗戶掛以薄幔，使景象模糊一些便算了事。

美國南部美安微城有一個男子
說得赤條條，在大街上走路，即被
警員干涉，他說他是一個逃犯，本
來有囚衣穿著，因為怕被人認出，
故只有脫得精光，希望可以藉此掩
過人們的眼目。

根據古時法律，美南東南部之
佛魯里總督的民衆，入浴的時候，
必須穿著全套游泳衣，現在成爲風
尚，一直保存著。

綜
合
版

短篇及讀者來函

音樂、醫藥衛生等
種。——編者——

開牛水準普遍提高，

及時治療了。

使人失明的，砂眼是

有多種，像遺傷性角

失明，因此，人們就

直接感染眼病，成

急性卡他性結膜性和

100

RECEIVED

本園有用園工兩名。工薪每點壹元。七
 餘月工。可也應得工資式千四百元

〇請人工作

燕梳公司為世界主組織
 最大及最富裕的公司，
 每年所獲的利息使人驚
 奇，現在正為海濱燕梳
 公司擴張之階段，深知
 華人對加國的貢獻重大
 ，特向華人社會分派一
 些創辦入股份，使華人
 享受唯一免納入息稅的
 利息，機會難逢，每一
 家庭限定不得超過五份
 ，請詢問華人特權代理
 鄭衡君，當必樂意向你
 詳細解釋。

WEI JUNG
 SPECIAL REPRESENTATIVE
 FOUNDERS CONTRACT DIVISION
 Seaboard Life Insurance Company
 1920 West Broadway Vancouver 9, B. C.
 公司電話：736-7431 住宅電話：874-1661

商爲荷。

C. K. L. Co., P. O. Box 10, Kowloon, B. C.

○餐館宜人送外賣

工金從優，如惠者請撥電話 5817601
或住家 5812900 與李業洽商。

○餐館平賣

電話六二九九六 洽商

雨季漏水多煩厭。建議諮詢何雅慈。

土庫執漏

下午四時後：253-9345

○哀謝

先嚴諱洪沃字家璵鄭公府君痛於民國五
十三年十二月十一日早晨五點鐘忽然急
症不治而逝積閱享壽七十有五歲不幸等
煥格遠居南洋光培遠居香港炳培遠居埠
符噩耗傳來悲愴之餘不克親視舍殯遵禮
脫服經於同月十六日午時一在島埠暗
市靈輿銷出喪歸土安葬扶李沙墳場
仰冀宗親戚友惠賜賻儀花圈素車隨送高
誼隆情殯安姻誼謹此致謝

車駕駛學校招生
ONAL DRIVING SCHOOL
 nder St., 電話 Phone: 683-7451
(普通及自動轉波車)
英文駕駛車法例及領
習車証本校車輛裝備
車舵並用中英語對學
利便學者容易明白
長：林伯箴

哀謝

考諱奇字漢崇慶公府君于民國五十三
十二月五日因身體違和入聖約瑟醫院
護理至八日申時藥石無靈病終正寢履閭
壽七十七歲不幸遠居祖國不能親視含
殮荷蒙家兄樹勳勸勉二位料理喪事歸于
同月十五日出殯歸土復蒙宗親戚友惠賜
輓聯贈儀並親臨執紼素車致送高誼隆情
及存均感謹此哀謝

孤子 勵清泣血稽顙	未亡人 林氏拭淚泣
媳婦 趙氏拭淚涕泣	
男女孫數名全披頓首	
恩賜芳名 恕不稱呼	

五元五角
王元武 威盛堂實業部車
勤益勤宅今事 全享合家車

西人伊樂部同伴華友花園一四名同伴到
頒銀銘行在後起見禮

◎哀謝

先至朱門馬氏安人痛于民國五十三年十
二月十日病終正癸卯閏辛壽六十有六歲
于同月十四日下午二時假座參巨殯儀
雖舉行喪禮扶柩歸土荷蒙各宗親戚友惠
賜花圈輓儀素車親臨執紼厚誼隆情殄存
感謹此哀謝

杜期夫 朱廣銳拭淚頓首

享子 福盛 泣血稽顙
鴻 曾比 拭淚禱祔
男孫 明強 明發 武深 鞠躬
女孫 玉珍 玉清 拭淚禱祔
女、玉仙 (適馬門) 泣淚鞠祔
婿 馬福琛 拭淚鞠躬
外孫男 維沛 維活 拭淚鞠躬
外孫女 佩珊 佩丹 佩文 拭淚禱祔
厚恩列后 恕不稱呼
朱貞妻五十元 劉孔梅合家式十元
朱如松合家五十元 馬晉倫合家五十元
朱福修五十元 以上賻儀
黃江夏堂 汝城民治黨 朱沛國堂
馬晉倫合家 馬澄倫合家 黃貴民合家

馬黑鉞合家 黃松榮合家 謝榮茂合家
樂廣安合家 劉俊錫合家 黃元志合家
馬鑄記合家 黃昂庭合家 馬福琛合家
雷壽鑑 雷家培 雷進和合家 雷維鏡
趙就鴻 謝文現 張榮信 黃煥球婿
謝聖任合家 謝汝英 西人哥吓利俱
合家 西人邊設打倫合家 日方澤六
日方阻和打 消防局長安市
以上俱花園
索車十餘輛

○亞省中西殯館

連實業平賈

補監察	黎家振	潘頌祥	馬奕棠
林三合	林遠進	馬國棟	
張炳進	朱錫才	朱如松	
龔伯安	龔利	陳健民	
吳泮豪			
余球	鄧柱儲	李廷俊	
黃樹璋	勞逢達	張炎欣	
丘煥謙			
黃寶琛	張林潤	黃開福	
馬若夢	陳健民	林三合	
張炳進	馬奕棠	余鴻惠	
張椿楨	龔利	黃開強	
務委員	張椿楨	龔利	
行委員	張炳進	龔利	

卡城民治黨職員表

中華民國五十四年

黎燕記	馬國如	黃樹璁
黎家振		
馬若夢	龔利	
勞逢達	李廷俊	
黃開強	丘煥謙	
龔楚山	牟球	
潘禎祥	陳健民	張炎欣
黃吳冲豪	黃緯濤	陳亮
朱錫才	許璋珠	龔振明
周偉烈	余澂沾	周偉林
查雷新源	譚一平	黃渭源
全禮燕員		

民國五十四年

長	余鴻恩	陳健民
長	張椿嶺	鄧柱儒
記	龔利	馮若夢
督	張炳進	龔伯安
交	李廷俊	勞逢寧
政	丘煥謙	黃開強
議	全体社員	

民國五十四年

卡城洪門實業部職員

大鹿車房
CLHS GARAGE LTD.
 124 E. Cordova St.,
 Vancouver 4, B.C.
 Phone: MU 1-9044

汽車修理
 工作精良
 忙捷妥當
 價錢相宜
 保證滿意
 僑胞惠顧
 特別歡迎

黃開強
 邱煥謙
 吳維海
 黃寶琛
 余沛
 林學密
 余球
 吳松長
 黃國藩
 林遠超

擬刊登賀年告白者請注意

茲值新年將屆，印務特繁，凡工商僑團學校及私人，擬欲刊登賀年禮啓者，請於本月廿八日以前來稿本報，俾便早日排版，庶免稽延爲荷。

請惠賜報費、告白費、印件費。

又本報以年關在即，賬務須辦結算，尙望光顧諸君，如有欠下本報報費或白費或印件費者，務請如數惠下，實感禱便。

再者：年關郵件特多，寄報或偶受阻延，亦請鑒原，是幸，專此預祝

新春康樂

本報經理部謹啓

K. LTO.

速到

交通滙

鑒取

新 華 銀 行
SIN HUA TRUST, SAVINGS & COMMERCIAL BANK
(INCORPORATED IN CHINA)
17 Queen's Road, C., Hong Kong.
Cable Address: "SINHUABANK" Hong Kong

存款穩固 匯款迅速
服務華僑 細緻週到

有問必答 百問不厭

匯款 —— 全國各地城鎮鄉村均可直接
函託即匯 快捷妥當

存款 —— 定期 活期 定活兩便存款 零存
買樓儲蓄 獎學金儲蓄 支票往來
通訊存款

經租 —— 代管物業 代收租項 代繳地稅等

信託 —— 代為買賣樓宇 代介紹子女入學
協助回國探親 遊覽等

歡迎惠顧 竭誠服務

△代柬

本別墅謹訂於中華民國五十四年元月三日（星期日）下午一時舉行成立第三十七週年紀念典禮並治潔茗同日下午五時半假座竹林園酒家設筵歡宴統請恩平總會館恩青會各埠恩平會館支部南平駐所本邑男女鄉誼依時蒞臨指示禮儀曷勝榮幸

雲埠南平別墅同人敬約

報名處：廣興號、合勝號、廣和源、聯昌號、大館俱樂部、本別墅

○磚樓柏文出賣

○穩健餐館出賣

十三組聯房。位於叻比區北部。週年
換。時價七萬五千元。定銀八千二百
。接納以地段或其樓業交換。
E. Austin & Co., Ltd., 電話 255-3161 與
Houston 洽商。

本旅館設在沙省山汝允埠。向來生意穩
健。四鄰週知。茲因人力問題而出賣。
如有志營業者。買生意或連實業。兩
面商議。均由尊便。
市打發路諸路路
Star Cafe P.O. Box 327, Shazamun, Sask.

